



---

**No al carbón de Colombia!  
No al corriente de Moorburg!**

**Unidos frenamos Vattenfall!**

**Derechos humanos en vez de  
beneficios de mil millones de euros**

**10 de mayo de 2013  
Bloqueo simbólico del puerto  
En su aniversario**

**Hay muchas razones para ponerse en marcha!**



## **No al carbón de Colombia!**

95 % del carbón extraído en el noreste de Colombia se exporta, de las cuales el 70% va rumbo a la Unión Europea. Con grandes beneficios para las empresas de energía y grandes costos para las poblaciones indígenas y campesinas.

La explotación minera a cielo abierto expulsa a personas de sus tierras . Sus medios de subsistencia se destruyen. Mineros mueren jóvenes, los metales pesados y el polvo se consideran las causas de la muerte. La población también se ve afectada. Frecuentemente se producen malformaciones en recién nacidos. La minería del carbón intensifica los conflictos sociales.

En el trasfondo están las corporaciones internacionales, que cosechan los beneficios de miles de millones de Euros con la explotación minera de manera inhumana y destructiva para el medioambiente.

En contra de esto hay resistencia política en las zonas de explotación; la cual es combatido brutalmente. Colombia es el país en el cual, año por año se asesina la cantidad mas grande de sindicalistas en todo el mundo. Algunos de los crímenes ocurren por lo menos con el conocimiento de las empresas beneficiarias.

Realidad Colombiana en cifras es la siguiente: 259.146 refugiados internos solo en el año 2011, en total 5.5 millones. Casi 17.000 desaparecidos en los últimos 30 años. Tan solo en el los últimos 7 años hubo más de 25.000 asesinatos por paramilitares. En los últimos años se comprobaron lazos entre la policia estatal, el ejército y los paramilitares.



## **No al corriente de Moorburg!**

A partir de 2014, la central energética anualmente producirá hasta 9 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>, será más de lo que se emite por todo el país de Bolivia y dos veces más de lo que se emite por todo el tráfico en Hamburgo. Además, existen otros tipos de contaminación tal como óxido de nitrógeno y partículas en suspensión. Los distritos Wilhelmsburg, Veddel, Rothenburgsort y Billstedt se encuentran en la dirección del viento dominante del aire de salida. El consumo de carbón a plena carga será cerca de 12.000 toneladas por día! Este carbón se importa principalmente de Colombia.

Teniendo en cuenta las posibilidades de las energías renovables la central de carbón es innecesaria para la alimentación de corriente de Hamburgo. Vattenfall y las otras grandes empresas incluso después del cierre de las primeras centrales nucleares exportan energía al extranjero con tendencia creciente. Lo mismo va a suceder con la electricidad de Moorburg como ya está ocurriendo con la energía de carbón de la Lausitz.

El Tribunal Administrativo Superior de Hamburgo, en enero de 2013, confirmó la ilegalidad del previsto enfriamiento con enormes cantidades del agua de la Elba por Vattenfall (en dos horas tilarían la cantidad de agua que tienen el río interior y el río exterior del Alster!) y retiró la autorización para operar el sistema de refrigeración de Vattenfall. Tampoco se pudo cumplir la propuesta de un tubo de calefacción urbana por el barrio Altona. Vattenfall está debilitada, pero eso no es motivo para estar feliz: Si la planta de carbón no está proporcionando la tasa de rendimiento deseada, Vattenfall probablemente probaría de nuevo transferir los costos al público.



## La crisis climática está avanzando!

El cambio climático contribuye de manera significativa al aumento de olas de calor, inundaciones, y sequías, lo que desemboca en hambre, guerra y desplazamiento. Actualmente el efecto invernadero causa alrededor de 400.000 muertes por año.

El número de los llamados "desplazados por razones ambientales" está aumentando rápidamente: según un estudio realizado por el Internal Displacement Monitoring Centre (IDMC) en 2010 huyeron 42 millones de personas en todo el mundo por desastres naturales. Los estados miembros de la UE son unos de los causantes principales del cambio climático, pero en vez de hacer una política climática comprometida solo hacen promesas politiqueras y cierran las fronteras para evitar que refugiados entren.

La energía sigue siendo un negocio lucrativo. Vattenfall siempre argumenta que no se puede abandonar la energía de carbón por que no podría garantizar la "asequibilidad" y "seguridad" energética para el país. Es necesario ahorrar radicalmente la energía y despedirse de los combustibles fósiles. Una buena vida es otra cosa que el consumo de masas en constante crecimiento y el consumo de recursos. No podemos permitir que todo siga igual! No podemos permitirnos Vattenfall!



## Todo esto no lo interesa a Vattenfall!

El Grupo Vattenfall es el cuarto mayor productor de electricidad y el mayor productor de calor en Europa. Tiene una importante capacidad de generación de energía y en Hamburgo y Berlín también opera las redes lucrativas de electricidad y de calefacción urbana. El gigante energético abusa de su posición de monopolio en las redes energéticas para dictar los precios; por eso también peleamos por transferir los redes de distribución de electricidad, gas y calor a propiedad pública.

En el año del catástrofe nuclear en Fukushima en 2011, Vattenfall tenía que desconectar los centrales nucleares de Krümmel y Brunsbüttel después de innumerables escándalos e incidentes concretos y un montón de protestas en su contra. Sin embargo, en 2011 el grupo contabilizó beneficios después de impuestos de 1,2 mil millones de euros. También con el comercio en la bolsa de energía, Vattenfall es uno de los actores grandes en Europa. Para la minería de carbón (lignito) en la „Lausitz“ se destruyen regiones enteras. Con lignito Vattenfall quema el combustible más perjudicial para el clima que existe. Por eso Vattenfall es el productor de energía en Alemania que perjudica más al clima.



Debido a los costos que resultaron de los requisitos medioambientales (2009) para la central térmica carbonera (Moorburg KoKW), y también por la "pérdida por el abandono de la energía nuclear" (2011) Vattenfall presentó demandas de unos mil millones de Euros ante el "Centro internacional de arreglo de diferencias relativas a inversiones".

**Nuestra respuesta a este chantaje:**

**Todos podemos echar a Vattenfall de nuestra casa cambiando, a un proveedor independiente de electricidad ecológica.**



## **Unidos frenamos Vattenfall!**

Vattenfall es responsable de violaciones de los derechos humanos y la destrucción del medio ambiente en Colombia. El cambio climático tiene un lugar específico y una causa específica. La lucha contra el cambio climático no es de los políticos en las cumbres de la ONU, sino de nosotros, la gente en los lugares donde vivimos.

Aquí en el punto final de la cadena de suministro, expresamos nuestra solidaridad con las luchas en Colombia y en todo el mundo en contra de los negocios sucios que destruyen el medio ambiente y violan los derechos sociales! Juntos enfrentamos esta política - Por eso bloqueamos el puerto de Hamburgo!

## **Dónde, qué, cómo y cuándo?** **Bloqueo simbólico del río Elba 2013**

La manifestación de buques la cual está registrada y autorizada va a tener lugar en el río "Elba" durante el aniversario del puerto el viernes, 10 de mayo 2013 a las 16:00.

El aniversario del puerto de Hamburgo con 1.5 Millones de visitantes es la feria más grande en todo el mundo que tiene lugar en un puerto.

Construiremos el bloqueo muy cerca a la feria alternativa del aniversario del puerto, y cerca al escenario "Jolly-Roger" el cual es organizado por los fans del equipo de fútbol de St. Pauli delante del mercado de pescado de Hamburgo. Desde allí Ustedes pueden apoyar y acompañar el bloque desde tierra firme.

Quien quiere participar en el bloqueo (registrado) de la Elba con un propio barco/bote o quiere montar a un barco: [schipper@gegenstrom13.de](mailto:schipper@gegenstrom13.de)

Cualquier persona interesada en preparar el bloqueo o en ayudar el 10 de mayo: [kontakt@gegenstrom13.de](mailto:kontakt@gegenstrom13.de)

Contacto a la Campaña en Bogotá: [colombia.contracorriente13@gmail.com](mailto:colombia.contracorriente13@gmail.com)

Más información y actualizaciones en: [www.gegenstrom13.de](http://www.gegenstrom13.de)